



مذكرة تفاهم

بين

الهيئة العامة للطيران المدني لدولة الإمارات العربية المتحدة

و

الهيئة العربية للطيران المدني

يناير 2010

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized 'A' or similar character.

المقدمة:

تحقيقاً للهدف الإستراتيجي المشترك لكل من الهيئة العامة للطيران المدني لدولة الإمارات العربية المتحدة (GCAA) والهيئة العربية للطيران المدني (ACAC) في دعم و تطوير الطيران المدني في المنطقة العربية.

فقد تم الاتفاق بين الهيئة العامة للطيران المدني لدولة الإمارات العربية المتحدة (وتسمى فيما بعد بالطرف الأول) والهيئة العربية للطيران المدني (وتسمى فيما بعد بالطرف الثاني) ، بان يعرض الطرف الأول تقديم منح تدريبية للدول الأعضاء في الطرف الثاني خلال الأعوام 2010 إلى 2012 بقصد تطوير الموارد البشرية المتخصصة في مجال الطيران المدني وذلك من خلال توفير البرامج التدريبية المتخصصة للتأهيل العلمي والفني والإداري حتى تتمكن من مواكبة كافة التطورات التي يشهدها قطاع الطيران المدني المتغير.

ويتضمن هذا العرض على مجموعة من البرامج التدريبية التي تعقد داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة مغطاة التكاليف من قبل الطرف الأول، و برامج إضافية تعقد داخل الدولة يتحمل الطرف الأول تكاليف الرسوم الدراسية فقط .

وبناء على ما تقدم فقد تم الاتفاق على التالي:

- **المادة الأولى: الالتزام العام**
يحرص كلا الطرفين على بذل أقصى جهودهما للقيام بالتعاون والتنسيق الضروريين والمطلوبين تبعاً للأهداف ونطاق التعاون والشروط واللوائح الواردة في هذه المذكرة.
- **المادة الثانية: برنامج المنح التدريبية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة المغطاة التكاليف الإدارية والوجستية**
أ. بموجب هذه المذكرة فإن الطرف الأول يعرض منح، عدد من الدورات التدريبية للسنوات (2010 و2011 و2012) إلى الطرف الثاني ليقوم بدوره بتخصيصها للدول الأعضاء فيه وذلك حسب المرفق رقم (1) الخاص بالدورات التدريبية للعام 2010م.

ب. يقوم الطرف الثاني بإرسال قائمة بالمرشحين مرفقة بالاستمارات المطلوبة حسب استمارة طلب التدريب المرفقة بهذه الاتفاقية.

• **المادة الثالثة: برنامج المنح التدريبية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة**

بموجب هذه المذكرة فإن الطرف الأول يعرض عقد برامج تدريبية سنوية بناء على طلب الطرف الثاني تخصص للدول القريبة من الدولة مقر الطرف الثاني وسوف يتحمل الطرف الأول كلفة عقد البرامج التدريبية ورسوم الدراسة، التكاليف الإدارية واللوجستية للمدربين والمواد التدريسية ويتحمل الطرف الثاني تحديد وتوفير مقر التدريب والمساعدات التدريبية الضرورية والتنسيق الإداري مع الدول المستفيدة من البرنامج التدريبي وتتحمل الدول المستفيدة تكاليف تذاكر السفر والإقامة والبدل اليومي للمشاركين منها.

يوفر الطرف الأول هذه البرامج التدريبية بشرط توفر النصاب المطلوب لعقد الدورة وبحد أدنى (12) اثنا عشر متدرب.

• **المادة الرابعة: برنامج المنح التدريبية الإضافية الغير مغطاة التكاليف الإدارية واللوجستية**

أ. يعرض الطرف الأول تقديم منح تدريبية إضافية دون تحمل الطرف الأول أية تكاليف باستثناء رسوم الدورة وذلك حسب المرفق رقم (2) الخاص ببرامج التدريب الإضافية.

ت. يقوم الطرف الثاني بإرسال قائمة بالمرشحين مرفقة بالاستمارات المطلوبة حسب استمارة طلب التدريب المرفقة بهذه الاتفاقية.

• **المادة الخامسة: الشؤون المالية و المصاريف**

أ. الترتيبات الإدارية والمالية لبرنامج الدورات التدريبية المنفذة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة،
وفقاً للمادة (2):

1. تغطي المنحة لكل مشارك رسوم الدراسة و البدل اليومي المحدد بمائة وخمسون (150) درهم إماراتي وتكلفة الإقامة في غرف فندقية.

2. و يقتصر صرف كل من البديل اليومي والإقامة على مدة التدريب والتي تشمل ليلة قبل وليلة بعد فترة التدريب. أما نفقات الإقامة خارج هذه المدة فلن يتم تغطيتها.
3. تتحمل الدول المستفيدة نفقات تذاكر السفر للمشاركين.
4. يتكفل الطرف الأول بتوفير التأمين الطبي للمشاركين في البرامج التدريبية أثناء تواجدهم في دولة الإمارات العربية المتحدة للدراسة بموجب عقد تأمين صحي (مرفق نص الاتفاقية) ،أما نفقات العلاج الخارجة عن نطاق عقد التأمين فسوف تتحملها دولة المشارك.
5. فيما عدا ما هو متفق عليه في هذه المذكرة و ملحقاتها أو متفق عليه كتابيا ، فإن كل طرف يتحمل نفقاته الخاصة بأي نشاط أو عمل آخر يتبع هذه المذكرة.

● **المادة السادسة: إجراءات الاشتراك في البرامج**

- أ. يقوم كل مرشح بملاً نسخة واحدة من طلب الاشتراك في البرنامج ويتم إرسالها بواسطة دولته إلى الطرف الثاني ، و الذي بدوره يقوم بإرسال جميع الطلبات إلى الطرف الأول قبل 45 يوم من بدء الدورة التدريبية.
- ب. يقوم الطرف الأول بإبلاغ الطرف الثاني بنتيجة قبول الطلبات خلال 30 يوم قبل بدء الدورة التدريبية.

● **المادة السابعة: تنفيذ برنامج التدريب**

الالتزامات المترتبة على الطرف الأول والطرف الثاني و الدول المستفيدة وهي كالتالي:

أ. الطرف الأول:

1. استلام الطلبات المرفوعة من الطرف الثاني .
2. النظر والبت في الطلبات المقدمة.
3. التنسيق مع دول المقبولين بخصوص تنفيذ البرامج التدريبية والإقامة.
4. التنسيق مع الطرف الثاني بخصوص البرامج التدريبية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة الدولة وفي دولة مقر الطرف الثاني.



5. تقديم الدعم الإداري اللازم للمشاركين في الدورات التي تعقد داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

6. عقد الدورات وفق البرامج المحددة.

7. منح شهادات للمشاركين.

ب. الدول المستفيدة:

1. تقديم طلبات المنح التدريبية إلى الطرف الثاني و إرسال نسخة منها إلى الطرف الأول.
2. تولي الترتيبات الخاصة بتوفير تذاكر الذهاب و العودة و التأشيرات و ترتيبات السفر الأخرى لمرشحيها.

ت. الطرف الثاني:

1. التنسيق مع الطرف الأول بخصوص تنفيذ البرامج التدريبية.
2. التنسيق مع الدول الأعضاء بشأن تحديد المشاركين في البرامج التدريبية
3. إرسال قوائم المرشحين للطرف الأول قبل 45 يوم من بدء الدورة التدريبية.
4. توفير مكان لعقد البرامج التدريبية المقرر تنفيذها في دولة مقر الطرف الثاني والقيام بالتنسيق الإداري اللازم لعقدتها.

● المادة الثامنة: إدارة مذكرة التفاهم

أ. إن المكاتب المعنية بالمراسلات الخاصة بهذه المذكرة هي:

1. الهيئة العربية للطيران المدني - مكتب المدير العام

20 شارع ايت باعمران

العنوان البريدي: ص . ب: 5025 الرباط - السويسي

المملكة المغربية

2. الهيئة العامة للطيران المدني - مكتب المدير العام.

دولة الإمارات العربية المتحدة

أبوظبي - ص ب : 6558

Page 15

ب. يتم عقد اجتماع سنوي بين الطرفين الأول و الثاني لمناقشة و مراجعة تنفيذ هذه المذكرة.

• **المادة التاسعة: التعديلات**

يمكن تعديل هذه المذكرة بموافقة كلا الطرفين و تكتسب التعديلات صفة رسمية حينما تدرج في ملحق موقع عليه من الطرفين معا.

• **المادة العاشرة: تسوية الخلافات**

أ. يسوى أي خلاف حول تفسير أو تطبيق هذه المذكرة بالتشاور بين الطرفين و ليس بالرجوع إلى محكمة محلية أو دولية أو طرف ثالث.
ب. توقع نسختان من مذكرة التفاهم باللغة العربية. و تتم تسوية الخلافات بالرجوع إليها.

• **المادة الحادية عشر: تاريخ التنفيذ و الإنهاء**

أ. تصبح مذكرة التفاهم سارية المفعول فور التوقيع عليها من قبل ممثلين مفوضين من الطرفين الأول و الطرف الثاني ، و تظل سارية المفعول لحين انتهاء أو إنهاء المذكرة.
ب. ينتهي العمل بهذه المذكرة في 31 ديسمبر 2012 (تاريخ انتهاء)، إلا إذا تم إنهاؤها قبل هذا التاريخ طبقا للمادة الحادية عشر الفقرة ت ، أو تمديدتها بموافقة الطرفين كتابيا قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاءها. و يكون التمديد لمدة ثلاث سنوات فقط ، و يأخذ بالمادة التاسعة لإضفاء الصفة الرسمية على مدة التمديد.
ت. يمكن إنهاء مذكرة التفاهم هذه في أي وقت من قبل أي الطرفين و ذلك بإعطاء الطرف الآخر إخطارا كتابيا مدته 60 يوما. وعند إنهاء الأنشطة و الأعمال المرتبطة بالمذكرة ، يأخذ الطرفان في الاعتبار الدورات التي قد بدأت وقت تقديم الإخطار و سوف يقوم الطرفان بإتمامها أو توقيفها بشكل مرضي و بأقل ضرر لكلا الطرفين و للمحاضرين و للمدربين و للمشاركين. وإلغاء هذه المذكرة يعني إلغاء كل ملحقاتها.

- المادة الثانية عشر: شروط عامة
يقوم الطرف الأول بإصدار قائمة بالبرامج التدريبية لكل سنة على حده وإرسالها إلى الطرف الثاني قبل بداية كل السنة باستثناء سنة 2010 التي تم إرفاقها بهذه المذكرة (الملحق رقم 1 و 2)، ويتم فيها إدراج المعلومات التفصيلية عن هدف كل دورة ومحتوياتها وشروط القبول فيها.

- المادة الثالثة عشر: السلطة

بتمام توقيع ممثلين مفوضين من قبل الطرف الأول و الطرف الثاني على مذكرة التفاهم يعني موافقة كلا الطرفين على كافة بنودها.

تم التوقيع على هذه المذكرة بتاريخ 28 يناير 2010 .

الهيئة العربية للطيران المدني

الهيئة العامة للطيران المدني لدولة الإمارات العربية المتحدة

محمد العليج

المدير العام

سيف محمد السويدي

المدير العام



دولة الإمارات العربية المتحدة
الهيئة العامة للطيران المدني
UAE General Civil Aviation Authority

ACAC Member Training Form 2010

استمارة طلب تدريب ACAC 2010

Trainee Information	معلومات المتدرب	Date: / /	التاريخ:
Name:			الاسم:
Country:			البلد:
E-Mail:			البريد الإلكتروني:
Contact Number:			رقم الاتصال:
Authority:			السلطة:
Coordinator:			المنسق:
Contact:			رقم الاتصال:

Training Information

معلومات التدريب

Training Course Title | اسم دورة تدريبية : Code | الرمز :

Date of Training | تاريخ التدريب :

Please note that under the article No.6 (Procedures for subscription in the program) in the Memorandum of Understanding between the General Civil Aviation Authority in the United Arab Emirates and the Arab Civil Aviation Commission, the submission of the training request must be made **45 days prior to the starting date of the course.**

يرجى الملاحظة إنه بناءً على المادة السادسة (إجراءات الاشتراك في البرنامج) من مذكرة التفاهم بين الهيئة العامة لطيران المدني لدولة الإمارات العربية المتحدة والهيئة العربية لطيران المدني، يجب إرسال هذا الطلب إلى الهيئة العامة لطيران المدني لدولة الإمارات العربية المتحدة قبل **٤٥ يوم من بدء الدورة التدريبية**

Signature:

United Arab Emirates - General Civil Aviation Authority

دولة الإمارات العربية المتحدة - الهيئة العامة للطيران المدني

App. No: (Admin use only)



المرفق رقم (1)

الدورات التدريبية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة

المغظة التكاليف الإدارية والوجستية

للعام 2010

البرامج التدريبية الداخلية المقترحة لسنة 2010 بمركز دبي لأمن الطيران المدني ومركز أكاديمية
التدريب الفني.

دورات شهر فبراير (2)					الرمز
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	02-04/02/2010	Air Cargo Security	1.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/02/05-02	Crew Resource Management	2.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/02/11-09	Aircraft Fuelling: Fire Prevention & Safety Measures	3.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأحد)	2010/02/11-07	First line Maint. Safety	4.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/02/25-23	Determining Aircraft Ground Times	5.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	07-11/02/2010	دورة مشرفي أمن الطيران المدني (رجال)	6.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	07-11/02/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية (المستوى الأول)	7.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/02/09-12	Crew Resource Management	8.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	14-18/02/2010	أسلحة الدمار الشامل	9.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	14-18/02/2010	دورة أمن الشحن وأمن البريد الجوي	10.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	14-18/02/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية) المستوى الأول)	11.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	21-25/02/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية) المستوى الأول)	12.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	28/2-04/03/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	13.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/03/16-19	Crew Resource Management	14.

دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/03/23-26	Crew Resource Management	15.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الثلاثاء - الأحد)	21-23/02/2010	دورة لغة الجسد	16.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأربعاء - الخميس)	24-25/02/2010	ورشة عمل في كيفية التعامل مع الدبلوماسيين	17.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	28/02-04/03/2010	دورة مشرفي أمن الطيران المدني "نساء"	18.
دورات شهر مارس(3)					
دبي		(الأربعاء - الخميس)	2010/03/02-05	Crew Resource Management	19.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأحد)	07-11/03/2010	Total Quality Management	20.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأحد)	07-11/03/2010	Airline Risk Assessment	21.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأربعاء - الخميس)	2010/02/09-12	Crew Resource Management	22.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأربعاء - الخميس)	2010/03/16-19	Crew Resource Management	23.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأربعاء - الخميس)	2010/03/18-17	Time Management	24.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/03/25-23	AVSEC Ground Operation	25.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	07-11/03/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية (المستوى الأول)	26.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	07-11/03/2010	دورة أمن الطيران المدني الأساسي "نساء"	27.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	14-18/03/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية (المستوى الأول)	28.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	14-18/03/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية (المستوى الأول) "نساء"	29.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	14-18/03/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	30.

دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	21-25/03/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية) المستوى الأول)	31.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	21-25/03/2010	دورة أمن الشحن وأمن البريد الجوي	32.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأربعاء - الخميس)	2010/03/23-26	Crew Resource Management	33.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الثلاثاء)	30/03- 01/04/2010	دورة المحافظة على البيئة العامة في المطارات	34.
دورات شهر إبريل(4)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/04/06-08	Crew Resource Management	35.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/04/08-04	First Line Maint. Safety	36.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/04/08-04	Aircraft Accident Photography	37.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	04-08/04/2010	دورة إدارة أمن الطيران المدني	38.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الخميس - الأحد)	04-08/04/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	39.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	11-15/04/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية) المستوى الأول)	40.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/04/13-15	Crew Resource Management	41.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	13-15/04/2010	دورة المواد الخطرة المتقدمة	42.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/04/15-13	Aircraft Fuelling: Fire Prevention & Safety Measures	43.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأربعاء)	14-15/04/2010	دورة المحافظة على البيئة العامة في المطارات "تساء"	44.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/04/15-11	Customer Service	45.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/04/20-22	Crew Resource Management	46.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأربعاء - الخميس)	2010/04/22-20	Determining Aircraft Ground Times	47.

دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	18-22/04/2010	دورة مشرفي أمن الطيران المدني	48.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	18-22/04/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية (المستوى الأول)	49.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	25-29/04/2010	دورة مشرفي أمن الطيران المدني "تساء"	50.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	25-29/04/2010	دورات التفتيش الأمني بالمطارات لذوي الاحتياجات الخاصة	51.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	25-29/04/2010	برنامج أمن المطارات - خطة الأيكاو	52.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/04/27-29	Crew Resource Management	53.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/03/27-29	Air Cargo Security	54.
دورات شهر مايو (5)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/05/04-06	Crew Resource Management	55.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/05/06-02	Airline Risk Assessment	56.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/05/20-16	Total Quality Management	57.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأربعاء)	2010/05/27-26	Time Management	58.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	02-06/05/2010	دورة أمن الطيران المدني الأساسي	59.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	02-06/05/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الثاني "تساء"	60.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/05/11-13	Crew Resource Management	61.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	09-13/05/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية (المستوى الأول)	62.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	09-13/05/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	63.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	09-13/05/2010	دورة التعامل مع حوادث المتفجرات ضد الطيران المدني	64.

دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	16-20/05/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية (المستوى الأول) نساء	65.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/05/18-20	Crew Resource Management	66.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	23-27/05/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية	67.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	23-27/05/2010	دورة أمن الشحن وأمن البريد الجوي	68.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/05/25-28	Crew Resource Management	69.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الثلاثاء - الأحد)	23-25/05/2010	دورة لغة الجسد "تساء"	70.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأربعاء - الخميس)	26-27/05/2010	التعامل مع الدبلوماسيين للعاملين بالمطارات "تساء"	71.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	30/05- 03/06/2010	دورة مشرفي أمن الطيران المدني	72.
دورات شهر يونيو (6)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/06/1-3	Crew Resource Management	73.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/06/03-01	AVSEC Ground Operation	74.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأحد)	2010/06/10-06	First Line Maint. Safety	75.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/06/08-10	Crew Resource Management	76.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/06/10-08	Air Cargo Security	77.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	06-10/06/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية (المستوى الأول)	78.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	06-10/06/2010	دورة مشرفي أمن الطيران المدني	79.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/06/15-18	Crew Resource Management	80.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/06/17-15	Aircraft Fuelling: Fire Prevention & Safety Measures	81.

دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	13-17/06/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	82.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	13-17/06/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	83.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	13-17/06/2010	دورة إدارة أمن الطيران المدني "تساء"	84.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	20-24/06/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	85.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	20-24/06/2010	دورة إدارة أمن الطيران المدني	86.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/06/22-25	Crew Resource Management	87.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	/ 27 6-01/07/2010	دورات التفتيش الأمني بالمطارات لذوي الاحتياجات الخاصة "تساء"	88.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	27/06- 01/07/2010	دورة أمن الطيران الأساسي	89.
دورات شهر يوليو (7)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/07/06-08	Crew Resource Management	90.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأربعاء - الخميس)	2010/07/08-07	Time Management	91.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأحد)	11-15/07/2010	Total Quality Management	92.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	11-15/07/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	93.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	11-15/07/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	94.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	11-15/07/2010	دورة أمن الطيران المدني الأساسي	95.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/07/13-15	Crew Resource Management	96.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/07/15-13	Determining Aircraft Fueling: Prevention & Safety Measures	97.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	18-22/07/2010	دورة مشرفي أمن الطيران المدني	98.

دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	18-22/07/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول نساء	99.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/07/20-22	Crew Resource Management	100.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/07/27-29	Crew Resource Management	101.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	25-29/07/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	102.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	25-29/07/2010	دورة أمن الشحن وأمن البريد الجوي	103.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	25-29/07/2010	دورة إدارة الأزمات في المطارات	104.
دورات شهر أغسطس (8)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأحد)	2010/08/05-01	Customer Service	105.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	01-05/08/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	106.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	01-05/08/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	107.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الاثنين)	08-09/08/2010	دورة لغة الجسد	108.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الثلاثاء)	10/8/2010	ورشة عمل في كيفية التعامل مع الدبلوماسيين	109.
دورات شهر سبتمبر (9)					
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	19-23/09/2010	دورة أمن الشحن وأمن البريد الجوي	110.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	19-23/09/2010	دورة تصميم المطارات للأمن والتسهيلات	111.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	26-30/09/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	112.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	26-30/09/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	113.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/09/30-28	Determining Aircraft Ground Times	114.

دورات شهر أكتوبر (10)

دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	03-07/10/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول نساء	115.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/10/04-06	Crew Resource Management	116.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأربعاء - الخميس)	06-07/10/2010	دورة الحفاظ على البيئة العامة في المطارات	117.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	10-14/10/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	118.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	10-14/10/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	119.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأربعاء)	10-14/10/2010	دورة أمن الطيران المدني الأساسي "نساء"	120.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/10/11-13	Crew Resource Management	121.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	17-19/10/2010	دورة المواد الخطرة المتقدمة "نساء"	122.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	17-21/10/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	123.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	17-21/10/2010	دورات التفتيش الأمني بالمطارات لذوي الاحتياجات الخاصة	124.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/10/18-20	Crew Resource Management	125.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/10/21-19	AVSEC Ground Operation	126.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	24-28/10/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	127.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الثلاثاء - الأحد)	24-26/10/2010	دورة لغة الجسد	128.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/10/25-27	Crew Resource Management	129.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/10/28-26	Aircraft Fuelling: Fire Prevention & Safety Measures	130.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأربعاء - الخميس)	27-28/10/2010	ورشة عمل في كيفية التعامل مع الدبلماسيين	131.

دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	31/10- 04/11/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الثاني	132.
دورات شهر نوفمبر(11)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأربعاء - الخميس)	2010/11/04-03	Time Management	133.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأحد)	2010/11/11-07	First Line Maint. Safety	134.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأحد)	2010/11/11-07	Total Quality Management	135.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأحد)	2010/11/11-07	Airline Risk Assessment	136.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	07-11/11/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	137.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	07-11/11/2010	دورة إدارة أمن الطيران المدني	138.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	21-25/11/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	139.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	21-25/11/2010	دورة جودة العمل في المطارات - خطة الايكاو	140.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	21-25/11/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	141.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	28/11- 01/12/2010	دورة التعامل مع حوادث المتفجرات ضد الطيران المدني	142.
دورات شهر ديسمبر(12)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/12/07-9	Crew Resource Management	143.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الأحد)	2010/12/09-05	Customer Service	144.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني قرية الشحن	(الأحد - الخميس)	05-09/12/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية الخاصة بالشحن	145.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/12/09-05	Aircraft Accident Photography	146.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	05-09/12/2010	دورة أمن الطيران المدني الأساسي	147.

دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	12-16/12/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	148.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأحد - الخميس)	12-16/12/2010	دورات التفتيش الأمني بالمطارات لذوي الاحتياجات الخاصة	149.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	12-16/12/2010	دورة إدارة الأزمات في المطارات	150.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/12/14-16	Crew Resource Management	151.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الخميس - الأحد)	19-23/12/2010	دورة مشغلو أجهزة التفتيش الأمنية المستوى الأول	152.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الثلاثاء - الأحد)	19-21/12/2010	دورة لغة الجسد	153.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/12/21-23	Crew Resource Management	154.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/12/23-21	Air Cargo Security	155.
دبي	مركز دبي لأمن الطيران المدني مبني رقم (3)	(الأربعاء - الخميس)	22-23/12/2010	ورشة عمل في كيفية التعامل مع الدبلوماسيين	156.
دبي	مركز التدريب	(الخميس - الأحد)	26-30/12/2010	دورة التفاوض مع خاطفي الرهائن	157.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/12/28-29	Crew Resource Management	158.
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الخميس - الثلاثاء)	2010/12/30-28	Determining Aircraft Ground Times	159.



المرفق رقم (2)

الدورات التدريبية الإضافية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة

الغير مغطاة التكاليف الإدارية واللوجستية

للعام 2010

البرامج التدريبية الداخلية المقترحة لسنة 2010 بمركز دبي لأمن الطيران المدني ومركز أكاديمية التدريب الفني.

دورات شهر فبراير (2)					الرمز
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2 weeks (2010/02/18-07)	Airside Safety Management	.1
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	5 weeks (2010/02/07)	Aircraft Accident Investigation	.2
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/02/14)	Ops Room Military Base & Sqd	.3
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/02/14)	Loadmaster	.4
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	6 weeks (2010/02/21)	Air Traffic Controller - Assistant ICAO-051	.5
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/02/14)	Aviation English – Level 4	.6
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 months (2010/02/07)	Diploma in Aviation Management & Safety	.7
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2 weeks (2010/02/07)	Airside Safety Management	.8
دورات شهر مارس (3)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	5 weeks (2010/03/14)	Flight Safety	.9
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/03/21)	Ground Safety	.10
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2 weeks (2010/03/14)	Airport Security	.11
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2 weeks (2010/03/14)	Aviation Management	.12
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	6 weeks (2010/03/14)	Flight Dispatcher	.13

دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	3 weeks (2010/03/14)	Marshalling & Ramp Safety	.14
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	8 weeks (2010/03/14)	Electronic Warfare	.15
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	3 weeks (2010/03/14)	Survival	.16
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	3 weeks (2010/03/14)	Advanced Aircraft Accident Investigation	.17
دورات شهر إبريل (4)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2 weeks (2010/04/15-04)	Airline Marketing	.18
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/04/04)	Ops Room Military base & Sqd	.19
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2 weeks (2010/04/11)	Management of Aviation Safety & Accident Investigation	.20
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/04/04)	Advanced Planning & Development Training	.21
دورات شهر مايو (5)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	5 weeks (2010/05/02)	Aircraft Accident Investigation & Management	.22
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	5 weeks (2010/05/30)	Flight Safety	.23
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	(2010/05/20-09) 2 weeks	Airside Safety Management	.24
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2 weeks (2010/05/16)	Aviation Management	.25
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/05/09)	Loadmaster	.26
دبي	مركز التدريب (مركز دبي لأمن الطيران)	(الأحد - الخميس)	2010/05/24-16	دوره المفتشين الوطنيين	.27

دورات شهر يونيو (6)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/06/24-13	Airline Marketing	.28
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/06/08)	Ground Safety	.29
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/06/06)	Ops Room Military Base & Sqd	.30
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	3 weeks (2010/06/13)	Airport Security	.31
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	6 weeks (2010/06/06)	Flight Dispatcher	.32
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	3 weeks (2010/06/13)	Marshalling & Ramp Safety	.33
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	6 weeks (2010/06/06)	Air Traffic Controller - Assistant ICAO-051	.34
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	3 weeks (2010/06/13)	Survival	.35
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/06/06)	Aviation English – Level 4	.36
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/06/20)	Advanced Planning & Development Training	.37
دورات شهر يوليو (7)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/07/29-18	Airside Safety Management	.38
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/07/15-4	Aviation Management	.39
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2010/07/15-4	Management of Aviation Safety & Accident Investigation	.40
دورات شهر سبتمبر (9)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني		(2010/07/26) 5weeks	Flight Safety	.41

دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني		2weeks (2010/07/26)	Aviation Management	.42
دورات شهر أكتوبر (10)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2 weeks (2010/10/03)	Airside Safety Management	.43
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/10/03)	Ground Safety	.44
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	5 weeks (2010/10/10)	Aircraft Accident Investigation & Management	.45
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	6 weeks (2010/10/03)	Air Traffic Controller - Assistant ICAO-051	.46
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/10/03)	Aviation English – Level 4	.47
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 months (2010/10/03)	Diploma in Aviation Management & Safety	.48
دورات شهر نوفمبر (11)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/11/28)	Ops Room Military Base & Sqd	.49
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/11/28)	Loadmaster	.50
دورات شهر ديسمبر (12)					
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	4 weeks (2010/12/05)	Airport Security	.51
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	2 weeks (2010/12/12)	Aviation Management	.52
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	3 weeks (2010/12/05)	Marshalling & Ramp Safety	.53
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	3 weeks (2010/12/05)	Survival	.54
دبي	مركز أكاديمية التدريب الفني	(الأحد - الخميس)	3 weeks (2010/12/05)	Advanced Aircraft Accident Investigation	.55